第一萬一千八百十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂觀之鑽石出賣物價
價廉無能與比諸商如欲看各種石
貿者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人金質銀質或鐵
質的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諧賓得力E號門牌
威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啟

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore,
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最佳者
各種車輪無論大小均有存貨預備提取
Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
180, Orchard Road,
Ambroseli Steppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

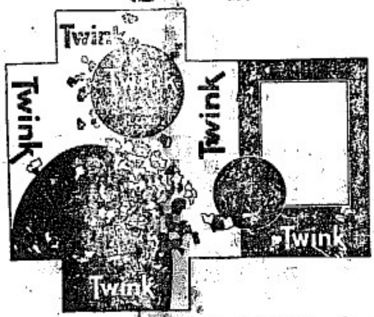
一存貨人啡尼當購報本報告白…一千九百廿一年…月廿八號

招徠廣告

◁注意▷

此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞賓得力	楊浩成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅弼尼碧律	李麗豐號
土庫街	專利都土庫
梧槽律	萬美公司
哥里文賓得力	廣成昌
諸街	A. K. M. SAIBOO
羅便臣路	金華豐
朱里亞街	德興公司



TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明
能於同時清洗衣物而加以相
當之染色也總共有十八種
顏色以便採辦

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

◁注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意◆ 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之告由精選乳之食品得來一詞尼蘇魯麥之乳牛芽其價
值不啻千百金蓋以其係由五十年關間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品
此乳係由最強健無病之乳牛並完全之絕力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後邀將之與人由麥芽麥內所抽出之精質內面調製成此最宜衛生之完全

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯滋育身體之力故壯者飲之而愈壯弱者飲之而健康凡老
弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡眠若以之飲於嬰孩者則嬰孩必滋育健康誠
爲嬰孩必不可少之最良食品也且婦人之手續又極易深恐稍不當宜和入其內試之便可証明健康矣蓋
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥材房及各伙食店均有出售此啟

英一千九百廿一年八月九號　啟

天津香港永利威各色上等中國美酒

(雙鶴標) ▶屢經展覽會特獎褒狀 (蘭花標)

△展覽期歡迎參觀

展覽會現已展期至陽曆四月十七號夜十二點止敝庄各色美酒又多得徵天偉同僑諸君從容賞鑒倘承移駕請從恭迎

陳列亭在正門直路入第二十五號

△各色美酒平沽展期

敝庄此次各酒平沽厚蒙各界人士踴躍賜顧愛用因貨至深感佩茲以賽會延期特再展期平沽九天(由四月九號起至十七號止)以期普及而酬雅誼並仍舊贈送名畫(買酒五元送卦全套一元五角亦有贈劵)恐顧諸君盍興乎來

△陳列亭內分贈靚畫

敝庄自釀各色大津露酒補身藥酒果子色酒自陳列以來迭蒙中西人士惠臨賞閱每荷稱許復紙張報館定於陽曆四月九號拾一號拾二號四天每日由下午七點鐘起在陳列亭內備贈美人圖卦一千幅欲者精緻圖卦者幸早賜臨為盼

星架坡總代理丹戎巴吉路六十號瑞興酒莊謹啓

民國十一年三月廿九號

論說 一

南洋華僑現時應創辦之事業 (三)

(記者)

一、宜創設偉大航業公司以為海上競爭之基礎 (續)

華僑之散居海外者。。人數達五六百萬之衆。。終年往來。。絡繹不絕。。僑業之大。。為他國僑民所不及。。是其航業。。亦宜在他國之上。。然後可敷運輸之用。。顧由華僑所興辦之航業。。除美洲之中國郵船公司、澳洲之中澳輪船公司、新嘉坡之和豐公司等數家外。。其他各處。。皆無所聞。。此無論行旅往來、貨物輸運。。皆托諸他人之手、經濟上受莫大之損失。。而同是搭客。。外國船隻。。往往於華人加以不平等之待遇。。此尤於國際地位有關也。。年來國內振興國貨之聲浪日高。。海外僑民。。亟起應之。。然國貨終不能暢銷海外者。。其原因甚多。。而航業不發達。。亦其最要者之一也。。蓋各國皆以競爭關係故。於運輸貨物。。自當先己後人。。於是雖同一物品。。因其運輸有先後。。其價值乃亦因之懸殊矣。。且我華僑素以商業稱雄海外。。輸出貨品自多。。而可推廣其貿易於各地。。亦徒以船舶缺之。。受制於人。。無由發展。。是亦可知航業與我僑務之關係矣。。

雖然。。振興航業。。非易言事也。。必具雄厚之資本。。宏大之規模。。然後可資發展。。而與各國。。航業基礎已固。。我以新進者與之相抗。。尤非有精密之組織。。不足以圖存。。故於航業公司之建設。。管見所及。。畧有數事商榷者如左。。

一、宜聯絡全球華僑及國內大實業家以籌集資本

振興航業。。既非雄偉之資本不可。。而南洋近來。。土產銷值。。僑中具資雄厚者雖尚不少。。然一般經濟界。。頗有不安之象。。是時欲籌鉅額之資本。。恐不易集。。故宜聯絡歐美菲澳各地華僑。。共同籌措之。。國內大實業家。。亦可請其協助。。因年來國內滬漢各地。。工商日見發達。。資本甚為活動。。而國內外人士。已能相互協助。。以促實業之發展。。觀去年爲玉山製糖公司擴充資本千萬元。一呼即集。。則可知若能以振興航業相號召。鉅額資本之籌集。。决非難事也。。

(本節未完)

論說 二

華校建設公共運動場之必要

(協公稿)

今日德智體三育。。為教育家所唱道而不容或缺者也。由我國國勢衰弱。。民種不強。。無可諱言。。推其原因。。由國民缺之體育。。而體育所以缺之者。。由無公共運動場以提倡之耳。。致東西各國城鎮鄉邑。。皆有公共運動場。使國人於休假之時。。得以運動軀體。即私人建設者。亦所在多有。。就星洲言之。。運動場所。。大小不一。多屬私人設立。。即西人所辦學校。。亦皆有運動場。俾學生課餘運動。。以練習體魄。法至完善。。乃我國僑校林立。未有一公共運動場。就平常操練。。祗在校內行之。已以地狹為苦。。一旦與別校會操。或蹋毬。或遊藝。則與外人借地。。惟每限於時刻。多形不便。如是而欲學子身體健強。。精神活潑也難矣。然此皆由各校經費欠缺。購地維艱。無可如何。今年也。華僑中學前購一曠地。在維敏申律。即今馬來展覽會場內。。闢為運動場之所也。近聞有人發起。由該校董事部。。聯絡各校。。於閉會後。。暫行發出斯地。。組織一公共運動場。果爾。。則事簡而易行。。造福於學子為甚大也。。夫闢荒地而為平原。如鋪草填坭。。耗費甚鉅。。今會場已整理盡善。。苟趁而繼之。。則事屬平易。。即有場草織物。。常年須僱人料理者。。亦可於願意加入之學校。而徵收工費。耗用少而獲益多。。各校亦必贊同。。苟以斯地為將來建校計。。為建築貨倉。。藉收入以充校款計。。如是則計畫周全。意甚善也。。然此非旦夕可成。。與其開置曠棄。。孰若暫撥為公益之用。。想董事諸公。熱心學務。必急起直追。胞與為懷。。以利民而福國也。吾將拭目俟之。。

譯電

○振羅亞會議近訊

十日英京電。。振羅亞會議。。經已開會。到會者有三十四國之代表。。此為德俄兩國與協約國會議之第一次。。現歐洲國之未列席者。。惟有和都安尼亞一國。。非歐洲國惟有日本及美國尚列席會議而已云。。全日電。。協約國代表均已贊成謂如堅尼原則均被承認者。。在會各國均受同樣之地位云。。

○德國與法蘭西

十日英京電。。巴黎消息。駐防嘉多城士域之法兵。。以搜查軍伙之故。致被炸彈炸斃軍士廿三人。。傷六人。。據查悉該炸藥係埋於一會堂下之暗道。。炸藥之爆炸係用一暗機使然。炸藥勢力甚猛。。即該會堂亦被炸燬。於爆炸前軍士已搜獲來福槍機關槍及軍械等。。

○美國之海軍條例

十日英京電。。華盛頓消息。。丁比君攻擊海軍條例之故。。是因該條例曾被衆院之海軍幹事刪修改。。伊等裁減之人員及費用。。實不足以維持華府會議所議决應用海軍之額人云。。

○愛爾蘭

十日英京電。愛爾蘭共和軍會員。又開會討論反對和約之舉。。到會人數較。。三百廿六之人數為更衆。伊等在首府開會通過一新辦法。。且另選幹事人員云。。

選電

黃康調查財部借據弊寶總長李思浩至周自齊潘復張弧庫藏司長自張訓欽至陳威沈鴻昭均在拿問之列

楊增新電府院司法部為協餉庫券二十七萬將蔚豐總理鈕傳善前財政部長潘復交檢察廳起訴

張作霖亦贊成澈底查辦歷來財政舞弊人員

吳佩孚電黃康包文正復生欽佩無量請貫澈到底一掃積弊

財部撥九六債三十萬與院張名振擬變賣發薪三個月市上無敢承購

◆君之良機

▲欲買平貨之良機

(買貨之最好良機千祈勿失)

逕啓者敝公司請減存貨之故特由四月四日開始將所有一切金銀時鏢寫字樓廚房及喱拉南時鐘各種金銀器具珍珠寶石等貨一概減折二十巴仙出售

士美夫父子(暹羅)有限公司

(與占士摩純公司聯合)

住巴地律十四號門牌

英一千九百廿二年四月七號 田

暹羅王特與敝公司交易

(最新式之英國瓷器)

(大減價出售裁減二十巴仙)

SMITH & SON (SIAM) LTD.

(Incorporating James Motion & Co.)

14 BATTERY ROAD.

SINGAPORE.

叻報地張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

實業

○全國棉場聯合會之組織

吾國棉業不振久矣。改良之道。首在設立棉業試驗場。研究棉作改良方法。以爲棉農先導。此爲國人所共認者也。乃吾國棉業試驗場之設立。迄今已將十載。現有場數何止數十。而成績卓著。實際裨益棉農者。蓋不多見。考其原因。不外各處試驗機關向寡聯絡。互相切磋之機會既少。學術進步之速率自緩。現南京東大農科棉作改良委員會 爲促進棉業改良起見。特發起全國棉業試驗場聯合會。已草定章程八條。着手進行。茲錄章程如下。（一）本會以聯絡國內棉業試驗場。共謀全國棉作之改良及推廣爲宗旨。（二）本會定名爲全國棉業試驗場聯合會。（三）本會員分普通會員及名譽會員兩種。甲、普通會員。國內各棉業試驗機關。及農事試驗或教育機關之注重棉作試驗者。均得爲本會普通會員。（乙）名譽會員。國內外實業機關。或實業行政機關贊助本會宗旨。本會得以評議會議員過半數之同意。舉爲名譽會員。（四）本會職員及職務如左。（甲）評議員。評議員由監理棉業籌備處。農商部部立棉業試驗場。各省省立棉業試驗場 華商紗廠聯合會。國立東南大學農科。南通大學農科。及金陵大學農林科。各派代表一人充之。（其他機關需經評議會通過。方得委派代表爲評議員。）連同執行委員。組織評議會。其職務如左。（一）選舉執行委員名譽職員。及名譽會員。（二）議決一切會務。（三）評議會議事細則。由評議會另定之。（乙）執行委員會。委員長一人。副委員長一人。委員三人。三年陸續替任。由評議會於開會時選出。組成執行委員會。其職務如左。（一）執行一切會務。（二）規定全國棉作改良及推廣方針 得評議會贊同後。負有監視其實行之責（三）負有各場顧問之義務。（四）評委員服務之分配及委員會議事細則。由委員會另定之。（丙）名譽職員。中外棉業界有名望之人。可以實質力輔助本會進行會務者。本會得以評議會議員三分二以上之贊同。舉爲本會名譽會長或名譽副會長。（五）開會分大會評議會及執行委員會三種 皆由執行委員長召集之（甲）大會。每年開會一次。（乙）評議會。每年開會一次。（丙）執行委員會。每年至少開會兩次。（六）本會以執行委員長所在之機關爲會址。（七）各場中如有進行事業與本會所訂之全國棉作改良及推廣方針相牴觸者。本會得以評議會議員三分二以上之同意。令其出會。（八）本章程如需修改。得由評議會議員三分二以上之贊同修改之。（備考 部立第一第二兩處棉業試驗場提議。以農商部棉業處處長爲執行委員長。俟評議會追認章時公決之。

○川省將辦勸業會

川省政局雖有暗潮。而劉兼省長對於力所能及之政務。仍在進行。刻下決定在成都開一全省勸業會。曾委任成都衞戍總司令劉成勳代爲支配一切。並又令飭政務長向楚。就近以省長公署名義。行使職權。日昨省長公署遂出通令籌辦。並令財政廳對於赴會物品。仍行免稅。茲錄財政廳令各縣知事文如下。案奉省長公署第五三二號訓令內開 查省城南關外青羊宮二仙庵兩廟。每年仲春向有花會。自前清末年。改辦全川商業勸工會。逐年提倡。漸有進步。近年以來。迭經本公署因勢勸導。酌量擴充。改辦勸業會。藉爲各屬實業成績之展覽。又爲振興國貨之先導。所有辦法章程。前已通令并飭各縣實業所各將所辦成績品。及各縣農工商特產物品。一律依期赴會。分類比賽。所需經費。即於成都華陽巴縣合川梁山眉山富順瀘縣等八縣實業所經費項下。各提銀三百元撥充。分別委員辦理。并一面詳訂獎勵辦法。用勸工商。十年會期。適值省長虛位。又因各屬甫經兵燹。實業機關。咸蒙影響。籌款赴會。均屬困難。復由成都衞戍總司令兼第三軍軍長劉禹九公。在前聯合辦事處兼處長。於軍部經費項下撥銀二千八百元。仍照九年辦法。舉辦第二次勸業會 繼續進行。惟開辦既經二次 設備逐有增加。事務所費。共支出銀三千餘元。不足之數。即由會場劇園收入項下彌補。除報告銷印刷費外。勉敷開支。現值孟春會期將屆。各縣實業。亦經分別整飭。逐漸恢復。所有第三次勸業會 自應照章舉辦。俾各屬地方農工商業 因此發展。而促進發展 實業所長辦事成績 亦連年比較而課其殿最 實於提倡實業鼓舞農事。不無裨益（未完）

精神萎頓否

如若精力不濟請觀世光女子高等小學校校長
黃杰安君如何精神煥發也

無論男女首重精神充足其意即精力強固神飛充溢腦筋有力如若精力不濟自覺軟弱腦髓不安胃不消化腰痛背楚瘋濕骨痛夜不安睡憂鬱煩悶相繼而作矣如欲精力充足身體強健非補血健腦不爲功補血健腦之聖品首推韋廉士大醫生紅色補丸也請讀廣東石岐世光女子高等小學校校長黃杰安先生之證書彼稱紅色補丸爲補腦之生力軍是則紅色補丸既能治愈黃君之症亦可治愈閣下之症也幸勿遲延誤事請自今日始亦來購服之黃君來函云杰安現身教育日事丹鉛勞苦病年積成腦病購藥於市上無一效友人程君大元石岐中西藥局主人也送予以韋廉士紅色補丸數瓶予初不敢嘗試恐有嗎啡在其中程君力辯其無乃姑試之不覺其功與過也再服之則飲食增進因連服數瓶精神煥發舊病若失余始信紅色補丸功效之大超乎市上各種藥之上者也謹誌數言不忘爲韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

精美小書奉送函索即寄

如患腦力衰弱腦筋受損各症者寄一明信片至以上所列地址索取韋廉士藥局出版小冊名曰腦系疾病一本原璉郵送

此孩曾患發厥

及服用嬰孩自己藥片病根全除現今強壯逾昔矣

吳道源先生因就國民銀公司事務居天津時其令郎元英得一厥病重則人事不知輕則汗流浹背家人皆甚憂悶現寓九寶落巷原籍來函云此症中醫稱爲內熱投以消化之劑略見功效嗣聞人稱章見貴藥局所製嬰孩自己藥片當即購服一化之後稍見微效續購一瓶服完之後居然病根全除不睇心腹之患嬰孩自己藥片乃是英國通行小兒靈藥專治嬰孩胃弱不化寒熱便閉肚痛腹瀉驚風咳嗽出牙各症傷風感冒蛔蟲等患且藥性和平即最幼稚嬰兒亦可服也如各處無從購買請函致星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局購買每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今暑訂定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀照價遞來郵政局亦可交郵政局不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須另加郵一元以作郵費之需 貨處無從購買此藥以可
星架坡韋廉士藥局謹啟
英一千九百廿年一二月二十八號

狗頭標烏卑酒

此頂上烏卑酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君所用
新嘉坡代理人 吉寧寶得力 錦興公司 門牌十三號
英一千九百廿一年二月一號

粵東

擬取締市內花柳醫生

民治此云。自貞潔運動廢娼巡行後。社會人士。咸視此問題為重要　其所以致令社會不潔。及私娼充斥。市民患疾者　實市內各種花柳庸醫。懸壺問世。並標貼各樣之花柳廣告。有以釀成之　故市政中人。多。改良市政公安　保護市民衛生研究貞潔。及討論廢娼。種種問題。非先將市內各種花柳醫生。嚴行取締。禁止高衢大道標貼醫花柳惡瘡廣告不可。此為治本之要道。蓋此種廣告性質。實不啻無形中為花柳之保障法。市民故蹈覆轍者。亦恃此而不恐。實即此類庸醫被其醫愈。百無一二。而變本加厲者。所在皆是。據某外國醫生調查市內之人。十分之六為花柳釀毒而成　患瘋疾者十之四五。蓋此類庸醫集一二古方醫毒之法。用沉墜之藥。或墜毒于手或于腳。或用藥過烈。而致死亡。不知釀毒于中愈釀愈烈。三四年後一發即不可收拾。變為殘廢。或初患毒症。請其醫治。則醫為掠取金錢起見。敷衍調理。使其毒日形擴大以為包醫地步。目的已達。而法術亦窮。遂中途捨棄。此類庸醫為人道主義上蟊賊。前警察廳長王俊齡。嚴定取締方法令此類庸醫馳名獵醫者往瘋院院中學一兩醫寬其時日。此法不行。各醫嗒然自喪捲牌而走者不知凡幾。王被刺後此法遂廢。故為保障人民身體健康計。非將此類庸醫嚴行考驗取締。治本治標。雖日談貞潔。亦無濟于事。現聞市當局將令仿衛生公安兩局。會同研究取締花柳醫生方法。以維護市民云。

孔教會講貞潔眞旨

明日孔教會來復日講學之期。主講謝次陶君仍在府學宮明倫堂演講。題為孔教之貞潔眞旨。大意言今日社會之貞潔運動。先從廢娼入手。以求於解放妾婢問題。設就維持人道起見。誠為無可發訝。若云貞潔。則固有其眞詮。蓋買賣良家女為娼。實社會罪惡為人道計。誠當廢之。然所惡於公娼者。為其以金錢侮辱女子人格耳。使娼廢而私娼不加嚴禁。又或因公私為對待名詞。公名既廢　私名即無目而存。於是為娼者轉得以自由戀愛。迎合社會之潮流。不認為金錢所驅使。則其不貞不潔。與有未從究詰者。至於妾婢之名。强已卑屈。然其人品之貞潔清濁。固亦由其自己。而遂目之為不貞不潔。則太不免於冤抑　使能提倡女子職業。則女子自立者多。婢妾必能逐漸汰除。不能教已為人妾者轉以他人為夫。而反謂之道德也。今欲補救穢濁社會。使全歸於貞潔。誠為宏大之願。然必須於男女道德問題。極端研究。使各慎之於始。保其恒久之愛情。而補白之體　不至淪於淫蕩。故易曰　恒其德貞。又曰夫婦之道。不可以不久也　若一方面獎勵貞潔之運動。一方面又任人自由戀愛

此種惡俗之妨大蠹蠹愛。則夫妻之名。且不得立。而何貞潔之足云。則流維人道人格。反更尊以獸性獸行。豈非欲南轅而北其轍乎。願與有心世道者一商権之云云。則吾之言亦可謂不苟於衛俗矣。

教育局之設施與計劃

教育局自成立以來對於各種教育事業。極力籌備。今年所定之計劃。現有多種。均列入本年度預算。陸續進行。茲將其各種設施計劃作預算者。即自十年七月起。至十一年六月底止。分述如下。（一）義務教育試辦區。即警察區第三區　開辦費二萬五千二百五十元。現開辦三所。其學舍工程。已開始建築。下年度陸續增加。（二）第一公園兒童游樂場。預算經費一千九百六十元。在公園內東邊空地。現已鋪張綠草。並由美國紐約函寄兒童運動器具品調多種。由本國工人做製。一俟工竣成立。（三）市立陸上運動場。預算經費每期二萬元。分三期共六萬元。地點在東較場。現已繪就圖測。不日開工建築。（四）兒童游樂園。預算經費五十二百元。現已開工建築。大約六月可完竣。（五）美術學校。預算經費一千五百六十六元。現已開辦。經布告招生。地點在第一公園內搭棚教授。因公園風景幽雅。故借為校址。（六）小學遊藝會。預算經費四百元。前經在高等師範開會一次云。至于其他之計劃。如水上運動場及兒童科學院。均不列入預算。無期開辦云。

藥商準備大請願

衛生局頒布檢驗特種藥品條例　迭經各藥商分呈各機關。籲請銷取。衛生局曾將該條例一度之修訂。公布實行。各商仍認為難以遵守。昨集合八行議決排隊請願。每店五人抽一。集隊前往。聞雙門底某著名蠟丸店。以一店人數核計。須派出夥伴六十人。不日籲衆舉行。務摑根本打銷云

慰勞會定期演劇十天

慰勞會諸女士。有鑒於商先烈之捐軀報國。及出征軍人之辛勞。特近日組織籌辦先烈遺族及軍人家屬女子職業學校。而市內各校學生。并各著名女伶又鑒於諸女士之為國熱誠。故多願報効。現身舞台。演劇籌款。勸助諸女士進行。現該會與籌備妥協。定於陰歷二十八日。在西瓜園太平戲院開演。連演十天。聞屆時并得各界體報効音樂及技藝等助慶。場內不另募捐。如該會諸女士之熱誠愛國。又得各界人士之贊助。成績必大有可觀。可斷言也。

函商派員赴太平洋商務會議

市廳函粵廣州總商會云。逕啓者。現接檀香山聯太平洋協會函稱。聯太平洋商務會議定於本秋間在檀島舉行第一次開會。請舉派代表蒞會等語。查該會與附近各國商務均有關係。自應選派委員。屆時列席以資

催促工務局規畫東郊公園

昨市廳訓令工務局云。案查前奉省長面諭。將東郊之窩渠　虫勞羅斗等崗。改歸市有闢為公園等因。當經令行該局會同財政局規劃妥擬辦法在案。現年為日已久。尚未據覆。合行令仰該局即便遵照。會同財政局。迅將該崗地測勘完畢　并將應行建設之公園道路堂舍　以及一切布置。分別妥為規定。詳細繪圖呈覆。以憑核辦云云。

工務局嚴催沙基舖戶遷拆

沙基開築馬路。早經工務局布告并通飭沙基舖戶應劃讓為馬路者。須於四月一日起。自行拆卸　該局茲查期限將屆。尚恐該處商民觀望不遷。現特再行布告。嚴促商民遵照。其布告云。照得沙基直達黃沙粵漢鐵路總站一帶。業經市行政委員會議決。開闢馬路。准民國十一年三月興工。確定該路寬度為八十英尺。并自布告日起。限四十日內。將起訖用丈尺行分期遷拆在案。茲查限期將屆。各舖戶人等。仍多觀望未經遷拆。殊礙進行。合再布告仰各舖戶商民人等知悉此路線經市委員幾經審慎　後確定。萬不能變更之理。亦無展限事。務須遵照原定限期。速自遷拆。毋得延觀望。致干派員督拆云云

制止警界設同濟會

近　警員發起設同濟會。以為團體。事。但為長官所悉。恐該會成立之後。別滋事端。殊負上峯整飭紀綱至意　特傳諭各區長嚴行查察。迅速制止。毋許該會成立云。

禁烟條例行將擬定

洋烟為弱國之源。病民之蠹。前經陳司令三申嚴行厲禁。日前市廳令衛生公安局從速擬定禁烟章例。以便施行市內。嚴加處罰　田聞衛生局將此項條例擬就十八條。尚須審查修改後。函呈公局。會衙公告云

婆展覽會特給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

請駕到馬來由婆羅洲博覽會場內第一排第廿一座之物產優上藥劑場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.

本堂花柳各症

瓊芬一掃清丸

專治墜毒入骨遍痛發疳直各症藥到毒除患解限日愈好經驗實效世自發百中此藥無辛苦洶墜之弊丸單批明各症內外用治遂醫多害貽愈每樽二元

骨痛水

實效解毒 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或睡走上走落內藥始遐風見痛餘毒未消睡痛風燥屢醫不愈受毒傳染身中內外各物計痲各害每症本醫每愈第一病在南洋各埠家良藥每樽二元半

珍珀膏

此膏中外馳名外科聖藥專治托省劉燥肉整各毒頭胎毒指痂趾療瘰癧燥肉爛疳丸外科每樽各毒牛角妙藥每瓶七角五兩庄三角半商是批

埋口散

此散中西妙製專治外科癰疽瘰癧大小瘡疳拉爛各症生肌埋口聖藥每樽五角生肌化腐廿餘年各埠

除毒水

外科洗搽新治外科各症即搽即愈各毒腫痛瘡燥瘕瘁各症妙藥同胞經驗知

藥水

天下第二 此藥才用一化毒不靡每年近日所患之各奇症當面搽驗 每樽四角 每樽二角 每樽二角

不憂丸

未雨綢繆 預防未來之毒初起可疑之症服此丸保身解毒良藥 每樽六角

補腎丸

此丸上等藥料監製腎部大藥精生血本良藥任氣身步難動不交藥到病除精神助胃身出力健血氣元足 每樽一元

化毒膠

本堂藥丸用芪苓鹿茸君臣入三十餘味配製煉成補血無壓辛苦傷身之弊老少強弱可服專治各毒立日立效如神 每盒一元五角

吻保能平保

曾豐商店批發

捲煙

枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦成大數二號Y墨髮烟其烟枝色澤之鮮明氣味美質且取價尤為克誠舶來品望塵不及故是烟大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利認請明本公司商標方不致悞君大帮批發者外相宜如蒙惠顧請至總發行所

總發行所：芳街第五之九號

中國緊興烟草有限公司啟

HAMS Pineapple Brand,

招 廣 告

此菠蘿火腿為星洲暨三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為鑒嘗者所贊許本廠欲食商店均有出售賜我顧試便知其之物好應也

英一千九百二十年十月四號
右啤惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.
[Incoporated in England]

本公司現有各種亥米里草臙機油併土油及土油渣出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油公司啟

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃肯瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛百損肯瘦如柴四肢困倦
一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿
一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服減半服食

經理處 叻石大馬路 會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈狗貓鼠蜈公咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然甘痛消腫永無復發便脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方為地道真貨僞藥無功識者宜辦
一凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安
一凡瘡疥痧疽腫毒遍體者將石採患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生閱烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頭生一角長尺許用紅黃線煉毒治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頭石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石蛇哥你蛇哥 石 瘟疫惡核萬般惡毒都能治認真正貨方無訛
總經理石叻大馬路會豐商店
十一年二月二

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行定於一千九百二十二年四月二十號起至一千九百二十二年五月十五號關閉本行過名部以備本息單及補充足每股一百元新股票此佈
民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員甘振光啟

先施公司

粵東分行工廠出品
陳列
馬婆展覽會
C區廿一號
綢緞　餅干　糖菓　汽水　靴鞋　香品

◁南洋兄弟烟草有限公司▷

(參與馬婆展覽會)

◀君國貨上等香烟分送遊客▶

△會場內本公司贈烟處
太子路日部第三號四號五號商店
△會場內本公司陳列處
坡督路A部第二十三號大八角亭

唯一機會 送吸香烟 (在會塲內)

積存贈券 可換美畫 (在本公司)

△南洋總發行所
新嘉坡羅敏申律第三十八號
△換取美術畫處
在本公司寫字樓及各代理店　啓

總代理 叻石 桂栢街

施林氏 除痰止咳水 止咳逢服即愈

保血公司

香港上海地街三十六號

老牌 金魚嘜 改良 治蚊香 的確好使

批發 相宜

新濟世

主治 心胃氣痛 面腹疼痛 肝鬱氣痛 食積肚痛 風寒肚痛 濕滯肚痛

文藝欄

南遊客舊筆 (續)

▲現時人物月旦評

二·孫文

第一任大總統孫文。字逸仙。自號中山。廣東香山縣人。家貧。少而失怙。年十三。倚其季父入塾受書。聰慧異人。摹士奇疑。其兄服賈夏威夷。招之往游。因入耶穌學校。受其洗禮。年十六。乞假歸鄉。已嫺英語。聰明傳辨。鄉人敬焉。有志學醫。入廣東中西醫學校。轉入香港皇仁病院。卒業高第。開業澳門。施診發藥。名譽大著。俄還廣東。倡導革命。託名醫術。隱地開陳。用是歸依日多。黨徒漸衆。歲甲午。由湖南入長江。由海路留死謁李鴻章於北京。痛陳種族革命之義。鴻章不聽。語秘世莫得詳。丁酉始糾合同黨。設興中會。謀舉兵。事敗。亡命倫敦。駐英大臣龔照瑗拘之使館。文乞援於其師英醫某君。使英政府抗議以侵害法權。遂獲放免。唐才常起事漢口敗死。而文至臺灣與三合會首領鄭弼臣楊鴻飛謀攻惠州。亦爲官軍擊敗。甲辰乙巳間東游日本。始識黃興宋教仁胡漢民汪兆銘輩立同盟會。聚徒甚衆。文於其時入南洋。歷北美。游說華僑。武昌事起。羣人會於上海。以文爲革命首領。促其回國。議立臨時政府於南京。舉文爲臨時大總統。以民國元年一月元旦即位。至二月十二日辭職。政府移於北京。袁世凱授以大勳位。委辦全國鐵路。其後因湖口事敗。亡命。立中華革命黨。及西南事起乃歸。

外史氏曰。吾嘗以爲德高華那。功過湯武。而毀者又過甚其詞。余觀君久居外國。神思飄逸。蓋聰明洒落人也。世傳其入學時。聞人言洪秀全事。聽之慨然。遂陰懷革命之志。長老亦以是詡君。余考君生平。行事大類秀全。其挾種族之痛。欲光復漢物也同。其託名外教。用醫術濟衆。以深結人心也同。其正位南都。號令天下。亦無不同。惟秀全建號太平天國自稱天王。而卒滅於曾軍。君創造中華民國。首爲總統。雖戰厄於袁氏。然能以計自全。蓋君明於大勢。能善用時代精神。而發揚之。故能巍然爲國元老。歷施至今。亦會其時之不同也。論者謂君就於冥想。非能實行。然君所標舉之三民主義。推衍至今。日益發展。不能不服其卓識先覺云。

太平天國之文字 (續)

楹聯云。先主本仁慈。恨茲殘吏貪官。斷送六七王統緒。藐躬實慚德。幸爾謀臣戰將。重新十八省江山。寢殿聯曰。馬上得之。馬上治之。造億萬年太平天國於弓刀鋒鏑之間。斯誠健者。東面而征。南面而征。救二十一省無罪順民於水火倒懸之會。是曰仁人。或又謂正殿聯及寢殿聯爲秀全自撰。寢殿聯則秀成手筆。未知孰是。

(未完)

武俠短篇 羅仲武

番禺故家子羅仲武。以治技擊耗其產。年三十。蕩然無所依。然技於番禺推巨擘。遂授徒爲拳師。日與羣兒顛倒一身。躬技者至。輒自無不勝。因是徒衆咸附。還近聞羅師名者。至不敢犯其徒。學故多盜。殺人越貨。番禺亦往往而有。邑人苦之。邑宰術禦師能。使人諷獲盜以重懸。仲武不諾。有挫於仲武者。因構仲武爲盜。邑宰欲治仲武。知者以告。趣仲武亡。仲武笑曰。搆我者本無辭。奈何自亡以實之。告者曰。不亡。盡辭焉。仲武曰。我實不盜。吏又未至。焉用辭。告者太息。仲武卒不顧。(未完)

▲謎語 (詩禪稿)

(梁天待詔) 四子一雙升冠

(　寘　) 四子二飛搭格

(筆　耕) 古人名一籐捲

(無心思) 古　人　一

啟者實叻廈門街門牌九十七號同協興客棧生理所有店底傢私服項幷包賬盡示必士庫青烟筒船單另立泉源公司全盤生理於英一千九百二十一年八月二十四號刊載報端概割歸鄭奕簡鍚人承頂振作茲因鄭奕簡欲爲擴張生理計妥將同協興棧以上全盤生理招我陳禮記鄭榮源記頭痲記林耀記等合夥俱各添增股本經續進行但本公司所手與人賬目及担保揭借蓋有本公司印章者自登報日起務祈於一禮拜內到本公司理會清楚完畢手續否則逾期不來是乃自悞與本公司無涉恐未週知特此聲明免滋後論此佈

英一千九百廿二年四月七號 同協興合股人 鄭奕簡 陳禮記 鄭榮源記 頭痲記 林耀記 同啟

看 看 看

社會環境中最有價值人人愛慕的裝飾品是什麼 是不是寶貴的鑽石

商業競爭以新爲尚製造出品以美爲奇本號開設在小坡大馬路門牌六百二十二號即同樂園馬拉戲院斜對面專辦歐洲各國優等鑽石以及各色寶石珍珠玉器古玩時欵金腔眼鏡等等歷有近來特聘良匠鑲嵌中西各款金銀首飾式樣新奇美麗奪目貨眞價實童叟不欺茲値馬婆展覽會開幕特在場內太子路Ⅲ字第廿四號八角亭裏陳列各種貨品以應僑胞零賣茲蒙展覽會評議部給以優等獎牌領之餘感激奚似今由本月十號起特別減價七天用答諸君之雅誼僑胞士女盍興乎來

民國十一年四月十一日 馬婆展覽會柄奧號何仲英披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation Limited

[illegible]險事業取償於外從際賠償[illegible]爲快捷[illegible]

董事 林文慶 林義順 林推遷 陳恩源 黄兆珪 陳延謙 李邦聲 楊萬慶 殷雪村 黄奕寅 余應琳 曾江水 王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯街力鎮坤成公司樓上

民國九年七月十三日

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報曾誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二一洽事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月十號 和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT."

招徠廣告

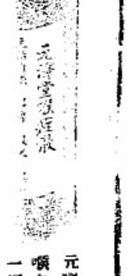
海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三州府內約有七十萬噸曾蒙本公司出額祇達四十萬噸前已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers

住地蘇沙街二號

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號



元濟堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元濟堂之紅靈丹丸凡一切皮膚紅腫瘡癩等症均能治之

澳門荔枝亭元濟堂主人李國生謹白

南洋總經理龍飛會豐盛店 石叻 怡保

民國十年六月[illegible]號

☽滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五〃八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十五〃七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十五元五
銀行買現銀票	一百元銀行	十五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙高淇羅銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙峇眉銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百〃盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙倫敦現銀票（鳥申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市盤		三十三扁五
首船	土庫	七十六元五

△輪船入口△

吉壢	輪船	由安順	十七到	實得力洋行
金和美	輪船	由峇眼	十七到	順局公司
萬智美	輪船	丁加奴	十七到	恒和號
孟裡明	輪船	由棉蘭	十七到	和蘭公司
豐年	輪船	呣囉港	十七到	廣務生
吉蘭丹	輪船	麻六甲	十七到	實得力洋行
澤生	輪船	由香港	十七到	寬寶得洋行
	加吉打			
萬昌美	輪船	由善丹	十七到	張頌美
旭鄉	輪船	由巨港	十七到	和蘭公司
豐春	輪船	由龜咯	十七到	和豐公司
豐發	輪船	由龜咯	十七到	和諧公司
文律	輪船	浮羅世宜	十七到	張順美
龜碩	輪船	砂勝越	十八到	順發號
士卑萬	輪船	實務山	十八到	和蘭公司
萬和順	輪船	由坤甸	十八到	同益公司
豐吉	輪船	北千峇魯	十八到	和豐公司
日里	輪船	三寶彥	十九到	實得力洋行
順安	輪船	由泗水	十九到	協榮茂
錫蘭榮和	輪船	加勝巴	十九到	謙盛公司
仲盛	輪船	三寶壟	十九到	協榮茂
龜遜	輪船	由巨港	十九到	和蘭公司
堅打	輪船	由安順	十九到	實得力洋行
萬利源	輪船	淡米那漢	十九到	張萬慶
瓜勝	輪船	由暹羅	二十到	實得力洋行

▽輪船出口▽

▲三月十七日拜四輪船出口▼

豐權	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
豐順	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
斯里呀龜	輪船	午十二點	浮羅呀龜	實得力洋行
斯里巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	益泰安
豐年	輪船	下午一點	豐盛港	廣昌代理
新呀務巷	輪船	下午一點	往三孖	和蘭公司
	貨叻碰礮	望加麗	班年	
	丹戎峇葛	棉蘭		
福順美	輪船	下午二點	峇株巴葛	和蘭公司
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
怡勝峇那	輪船	下午三點	檳榔嶼	開行
	仲光	架吉打		
萬和順	輪船	下午四點	往坤甸	同益公司
萬和元	輪船	下午四點	往泗水	錫元記
	馬辰			

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　有	一十二元
砂勝越白椒上	二十四元五
又烏椒上	一十四元五
又　有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　有	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又　中	五元七五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	八元二五
幼粉	八元五
幼丕	七元五
白錫乳一號	二角七占五
燈花乳一號	二角七占
燈花乳二號	二角五占
吧那絲庄上	二角一占
燈花三號	二角二占五
一號光片	二角五占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜開價	九元五
又甘蜜上庫出	九元五
廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和興椰油小罐	二十七元
又蒲珍庄	二十五元
本坡大滿上油每箱	七元五
什標七上油每箱	六元三角半
日標七上油每箱	六元四五
蒲標七上油每箱	六元六
兒標七上油每箱	六元六
魚標十上油每箱	六元七
王管標七上油每箱	六元五角
鶴標七油每箱	六元六五占
簡標七油每箱	六元七角
吉盛紅沙	一角七占
峇株白片每磅	一角五占
坤甸單兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬甲兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每占	三[illegible]

◈商行店舖拍賣

柔佛[illegible]命令
按英一千九百廿一年文案第六十一號A討款一
萬四千六百零八元
原告星加坡交通銀行
被告星加坡謝怡昌謝怡和號
張家仁曾師定于英一千九百廿二年四月十三
號拜四日下午二句鐘任張家仁伯曾師在柔佛
[illegible]山[illegible]街六號門牌張家仁柏寶行當衆拍賣
怡昌謝怡和號之商一間在柔佛新山第八十
五號雅[illegible]伊不利欽
[illegible]投買可也所有詳細章程欲
買者可向[illegible]洽便知是荷
中華民國十一年三月十一號
英一九百廿二年
柔佛一等估價拍賣師張家仁行白

◈特別啟事

敬者余王崇任威多利亞實得力門牌七十號開設
錦成號傢私店有子王永泉年方二十三歲不遵約
束今已外出未返店誠恐伊有將錦成號圖印在
外其入公租保借事特字通知如未經余王捌
[illegible]號[illegible]余干捌概不承認北佛告以免後給
民國十一年四月八號　錦成號王捌啟

SAVE YOUP EYES.

○招徠廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨敝公司與眼科專家磋商

邇散者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR R V. MEYER. F.S.M.C. (LOND (F. I. O. ENGLAND) Representing the original.

N. LAZARUS of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號 啓

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鐵合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種壅毒或祇求治標藥倖則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方衍世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治痔瘡魚口症日久入骨墮腳生毒無不藥到回春悍則一服見效…

…花專治…

總發行…

新嘉坡大馬路…號總代理

石叻怡保太平…曾豐商店均有代售

民國十一年四月七日

賦性完全之嬰兒也

Glaxo

乳母之與兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒有非供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完之乳汁所致除欲强健乳母之乳汁外而欲以强全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可想保此肥兒料體能供足其滋養之旨附加勒蘇一磅合有牛之乳油與兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養嬰兒可保乳稍之虛加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局增嬰與嬰孩反該兒寄贅合十有餘年或經驗為可觀此乃孩兒最其好之機會得此肥兒料為食品其

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房經發辦到叻地自島之當製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保家購選藏開罐之後間或有不滿意者儘可由貴保選換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇爲特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以羅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英國代理弼合有限公司 （在英註冊）

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd. 117 to 121, Market Street, SINGAPORE

AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號 啓

緊要通告

邇啓者敝公司在阿連律畢士六號之新門牌已定月二號星期一日開門以便參觀該部陳設有電燈用具並各款熱氣煮食機械等電器具電鈴等等皆全敬請諸翁賜玉光臨電燈及扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文祈乞賜顧此佈

民國拾一年三月二十日 西音打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

招徠廣告

敬啓者本號今有特由歐洲大廠辦到一種新發明之品物名爲…瓦…

…保天降雨雪仍無消滴…漏…其爲上不漏于屋漏…功用之奇…今請移玉到本號詳細指明用法…熱誠試用之…特色敢謂…信者來試驗包合得…不已方知余言不謬焉

新嘉坡禧街門牌五十七號錦瑞有限公司謹啓 電話五百三十號

民國十年十月廿一號

恭 賀 財

文物增華。與國皆之昌象。明珠在握。操生利之無窮。謀共火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉蓬戶。家家字貼宜春。恭禧

…先生…廣私。府有國家之重任。司…其職。盡勞心勞力之技能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯歡。福祿壽…三星而拱護。…舞龍…。亦具尚武之精神。…肥兒…明之進步矣。…此恭賀春禧

文明火柴公司之雙喜牌 福祿壽牌 舞龍牌 肥兒牌 文明牌 各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡海山二街門牌四十二號 電話二三六

…號…謹告

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興精製救時普濟水功用之宏效驗之速凡海內外購用者有口皆碑久矣稱為萬應之靈藥近來銷流尤為普遍凡城都市鎮村墟僻壤外洋各埠中外人士莫不樂於信用更藉以為臨時不可少之護身寶丹也此種期許久矣由入所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸扯筋 新久瘧疾 中暑發熱
時症瘟疫 蟲蠱氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滿 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 過身困倦 疥癩痛癢

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服具有起死回生之功效急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖射利害人誤用其盡天良此水係為拯救危于頃刻之症非與尋常藥品可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急症等病假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲購者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲 自來血 海波 大藥 補腦汁 痧肺藥

大幫新到 批發價格相宜

馮存善堂 萬應眼科丸 珠寶八明眼散

此丸乃家傳秘方親驗奇效之良藥也主人年逾八十康健猶昔其子女十餘歲今係曾孫堂享天年之幸福此寶藥固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之患能強胃健脾得食之加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

固腎散 每盒 五分 同安堂監 全街

培陽補腎特品

純陽固本片

專治腎虧精片 先天不足 心神恍惚 年少之斷 純陽藥片 返老還少 補陽奇效 經試靈驗

製法創造 精神衰弱 怔忡健忘 ……

專治腎病 元氣虛弱 老人夜頻 補益虛症 功專固本 壽元綿入 飽閱仿單 靠得試服

功效非常 苦力勞乏 小便頻長 益命延長 身體健康 子嗣繁昌 便溺詳 勢圖不滅

煖腎普應膏

專治腎元虧損 根萎腳軟 腰痛腹痛 夜來久濁 老衰弱 少年之斷 男女虛勞百病 一貼立愈 有同天賜命之功 一切水土濕 調氣水腫 風痰住聚 腰軟骨酸 及麻木癱瘓 人症 起死扶衰 立奏奇效 戒善 尤妙 貼在腰部 精神 加倍 男人身體 虛弱 氣喘之力 貼在腰部 立振元神 自帶不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在 腰部 三月之入 即能見效 其餘各症 按照仿單 貼入部位貼之 限期見效 眞神藥也

各埠代理 叻衛安分局 …… 衛安公司 ……

動物之中莫有猛乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必迥異于常人也要知由何得之常服人造自來血能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花面瘦身弱之憂慮者……服此藥……

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

……每服……加服……壯筋骨力健全……

▲價目 一瓶洋一元 每打洋十元

總發行 上海四馬路五洲大藥房

將軍牌

香品久遠馳名

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈嘔吐感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目 小包洋一角 大包洋五分

上海五洲大藥房發行

寶號商店經理

時評

圖統一會議　（冷）

張作霖有入京主持統一會議說。中國而能由此統一。必須今亦未始非求存之一道。特我意以爲既曰統一。必須全國統一之。不得僅由若干方面。張統一之名。爲掩耳盜鈴之計。如前淸時代之統一也。

統一之道。第一須得人民之公意。其次亦須由各方之有力者。盡棄其爭權懷恨之意。而立於一平線之上。即未必能同心合力。亦必使無一二絕對反對之人。如是以言統一。始有統一可能。不然直一宣而戰爭之異名耳。

吾嘗言之。統一不外二道。或則至公之道。使人人心折。或則以至强之力。使人力屈。以我度之。今所謂統一者。尚未足語是二者也。

中外要聞

擱淺中之北京大中銀行

北京大中銀行。因與張弧關係較深。故自去年年底。張氏出長財部。一切緊要生意。多由該行一手包攬。因是營業頗爲發達。不料以鹽餘作抵。由該行出具一百六十萬元存單。今竟以九六公債。不能發行之故。大受影響。而在各軍隊手中所持存單。現下要錢過急。難於應付。至十三日上午九時。該行未開門前。薛總監即派警察多名。前往監視。該行總協理孫某丁某。聞風先逃。及至九時後開門之際。紛紛來行兌現取款。均經該行婉言支去。至下午一時餘。地檢廳派檢察官楊世燄胡從恩胡績魏先根等。帶同司法警察。及外右二區區長到行檢查。並諭該行歇業。已被人告發。當時即查得認爲有關係之證據九十五本　函電三十二件。密碼電本一本。並經檢察官魏先根帶同司法警察。及該行發行主任張佑賢。前往東交民巷華比銀行。查封該行庫藏所存大中鈔票十四箱。計九十二萬七千一百九十六元。事畢經檢察官取具大中銀行協理王箕禹會計主任周功勳發行主任張佑賢等甘結。其限傳等件。均已携往法廳辦理。惟該行刻下在北京市面發出紙幣。尚有十餘萬。營業停止。鈔票問題。如何解決。亦爲一大困難之事。聞地方軍警機關長官十四日已邀銀行公會商議辦法。結果。公會方面允代爲維持。免使市面受其牽動。至於該行存款問題。則尚未有辦法。

日本拋棄優先權後之滿蒙

▲英美商人擬在文化實業方面活動

華盛頓會議對於二十一條件取消問題。雖無具體的辦法。然而日本方面已將對於滿蒙之優先權放棄。又撤回第五項保留。滿蒙方面之利權。日本關後當然不能獨占。英美資本家。勢必以其雄之資本。投於該方面者。此在世人意料中者也。頃據外人方面消息。僑居蒙古之英美兩國人。因日本已發明不能壟斷滿蒙利權。擬在滿蒙方面大行投資。近已有京津方面之英美富商數人。特爲此事赴奉天調查。與前奉天美國領事白脣氏等協力進行。力謀與中國政界及商界要人接近。謀聯之目的。在於礦山森林等。其第一著擬供給中國以學藝產業之知識。對於經濟產業。及教育衛生等。一面又爲文化的貢獻。蓋因日本已拋棄顧問教官之優先權。彼等遂欲於軍事之外。供給專門顧問及技術。且聞如中國無力聘用顧問。其薪俸尚可不取諸中國。逕由彼等供給。此外英美德各國商家。因日本物價昂貴。知其不能供給廉價物品。近來已逐漸運入貨物不少。日人聞此。乃大起恐慌。謂英美人此等舉動。於日有密切之利害關係。及今不圖。日後勢必將一變。故有主張於軍事顧問之外。再要求中國聘用文化實業方面顧問者。而日本當局亦正在考慮之中云。

檢舉中之財政部舞弊案

張弧辭呈上後。吳佩孚又來一電。再請將張氏交付法庭。據昨財政界風潮。已成日來各方面最注意之事。張弧辭呈夕消息。張弧辭職一節。公府方面決予照准。已由秘書廳擬就令稿。準備印發。但其繼任問題。因有董康之大參案。咸恐牽入漩渦。無人敢於嘗試。連日外間喧傳之高凌霨。亦已遜謝不敏。昨日閣議散後。顧氏進府謁見東海。對於此事。曾經長時間之協商。結果聞已決定以鹽署長鍾世銘暫行兼代。

至關於財部之大參案。現仍在積極進行之中。據聞董授經有硬幹到底之決心。尤以僞造短債委員會各委員之主張爲強硬。本星期二（七日）董氏晉府謁見東海時。東海首詢董氏究有何目的而必提出此參案。董氏答以近年綱紀廢弛。已達極點。財政當局之舞弊營私。幾爲公然之秘密。玩視法律。莫甚於此。苟不整飭一番。將來愈不堪問。且自身爲僞造短債委員長。又爲司法長官。亦應盡此責任。如不負元首之委託國民之期望云云。東海當謂此案牽涉太多。當此政局杌陧似宜審慎。董正色曰。此非康個人意見。係僞造內外短債委員會全體之意見。且檢察廳又主張行使職權。非至水落石出。不能罷休。東海即曰。如此做去甚好。但老弟豈非欲興大獄耶。董仍固執徹究。不歡而散。東海不得已即將董氏原呈。批交國務院核辦。現院中仍未有具體進行。顧氏亦未有若何表示。惟檢察廳方面。則已決計行使職權。現正在積極偵查。搜集證據。俟略有頭緒。即正式提起公訴。以便澈底究辦。注當事者之張弧。既辭職離京。而財部自次長以下。各司長亦不敢到部。欲偵查搜集。想非易事。且聞張弧仍積極設法彌縫。將來有無和緩之望。固難逆料。不過董康與檢察廳兩方面。殆均已至騎虎難下之勢。將來即不至硬辦到底。諒亦必有相當結果。[illegible]成激究者大有人在。故其結果尚未能預料。據某要人談。此案已至此等地步。勢亦不克中止。但其結局亦必不能如一般人期望。則可斷言者。不過事已至此。預料將來即能將各關係人到案。亦必有一次通緝令發下耳。

北伐聲中之湘人和平運動

▲但求免戰不知其他

湘省去年大旱。廣袤六十餘縣。現在甫過初春。均呈荒象。中南兩路。雖米價騰料。然尚有米石可買。若西路米糧。則早已有錢無市。麻陽等屬。多以棕樹紅蛇藥石粉枇杷樹等。作爲食品。其因此得種種疑病或罹此而不可得致饑餓而死者。已不知凡幾。延至秋收。更將不知何似。饑荒既甚。匪氛愈烈。不但西南各屬。業已遍地萑苻。即邇近省垣之湘潭。亦幾乎遍處皆匪。凡稍有長物者。俱間即難安居。若中人之家。更無論矣。饑饉荐至。匪患日深。湘省情形已屬岌岌危險。而南方北伐之師。又取道湘中。又漸成事實。刻下粵桂之軍。雖尚未移動。而黔軍則已由晃縣一帶。入駐芷江　孫氏對湘。亦已愈逼愈緊。前派呂超等來省。尚不過勸誘湘趙。使之向南。至呂氏遊說入湘未成功。則又派吳熙麟段超等。入湘催促。近以趙氏仍無確切之表示。又疑不聞超之能否南向。決計出兵。昨已密電呂超。令其即回桂林。不必久候。茲外除音。蓋可想見。當此饑荒匪患。交迫而來。再加以南北戰爭。湘人幾有噍類。危機四伏。魚爛堪虞。現在長沙各公團。已紛謀挽救。將以饑匪兩宗。尚可徐徐設法　若南北兵禍。則已在引滿待發之時　遂不約而同。奔走於和平運動。省議會則已定於二十六日下午。開評議幹事兩部聯席會議。時論翔後一所提之一湖南人民當請開和會於湖南一案。湘社則以欲阻北伐軍之假道湘者。必先求南軍之退出岳州。業已急電各公團。[illegible]

[illegible]令觀湘人之命運如何也。

另一消息　南北北伐之聲浪。近已較前益高。粵桂大軍已至黃沙河一帶。（黃沙河在湘桂邊境）李烈鈞已派遣飭員多人入湘。分向湘中各縣[illegible]衡陽地方。頗受勸告之苦。[illegible]舉措無是。趙恒惕求避免。絕無效力。祇得相率從命。結果如何。尚無消息。又據外間傳說。吳子玉已在漢口一帶。招募輪卒二千。爲入湘準備。且[illegible]令沈鴻英所部。整備一切。先入長沙。[illegible]給軍餉二萬元。爲沈軍開拔費等語　在此風聲緊急之頃。又忽來倒趙之謠。謂趙氏因斬決勞工首領黃龐人等二名。致激起工界之激烈反對。遂有運動不得志於湘粵之舊日各軍官。從事倒趙[illegible]旋因罪狀。謂係受匪首王茂泉[illegible]運動[illegible]圖謀不軌等語。而所謂王茂泉[illegible]果爲與工界有關係之人。一般商民。以謠風之信而有徵。[illegible]更復[illegible]本加厲。甚至有預備寄頓貨物以避亂禍者　因此政府發行之省庫券。亦驟低。[illegible]每百元可値[illegible]十元者。茲則僅値二十三四元。[illegible]湘中[illegible]至政府方面[illegible]趙氏且曾親延士[illegible]其餘[illegible]亦無異動[illegible]因謠風愈熾。影響治安　昨特出示布告。嚴禁造謠。原文如下。訪聞近日奸徒[illegible]造謠惑衆。或謂南軍入境。或謂北軍移動。[illegible]民[illegible]流[illegible]關係治安甚重。此等無稽謠言。[illegible]小[illegible]已[illegible]嚴懲決不寬縱。爲此[illegible]商民[illegible]其各安業無忽。

余顏惡劣需服清導丸

用鏡自照面容如何

便知應否服用紅色淸導丸乎　閣下之面上起泡紅瘰小癤或舌苔厚苦或眼目黃色即知宜用淸導丸矣蓋以上諸恙乃是肝膽失調大便不暢所致之也平肝潤腸之妙劑首推紅色淸導丸因其功力和平出自天然爲專治大便秘結之聖藥能補助膽汁平肝陽治頭痛且使皮膚淸潔光潤並令口氣芬芳也

南京西醫楊德觀先生之證據如左皮膚諸症乃因血液所致故大便宜日通暢猶自霍然全愈凡有就余治皮膚之病幷胃不消化者余均勸服淸導丸紙皆收效韋廉士紅色淸導丸凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶洋一元六角郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

◆承股聲明

敬啓者緬律門牌五十六號和利號之生理自甲寅年林美蔘記二人合股創辦向無異言今因林美記志圖別業愿將股份抽起其和利號之店底傢私一概歸與林蔘記掌管其林美記有與街前往來賬項以及揭借等情限至一禮拜內前來理妥逾期不到乃係自悞與林蔘記無干日後林蔘記生理盈虧與林美記無涉先此聲明以免後論

民國十一年四月十一日　林蔘記啓

◆吉舖招租

本坡那近拿律（即吱𠺢角路）街口門牌十七號地下及二樓出租如合意者請到羊城保險公司面議可也

民國十一年四月十號　羊城保險公司啟

◆承頂聲明

敬者實叻小坡碗店口（即吉寧來嗎力士）門牌五十六號振美號磁器生理係賀輝廷賀牡丹等開創歷來無异因市勢維艱意圖別業愿將振美號全盤生理店底家私貨物一概頂與林正宙陳臣作承受經當受請公親陳金塔陳臣位二造篇臨秉公算清此後振美號生理任從林正宙陳臣作改號易作若生理盈虧乃林正宙陳臣作之造化與振美號無干但前有與振美號來往賬目及歸借轉轉等情之事自登報日起限一禮拜內前來與彼理會清楚如屆期不到乃自悞與我承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十一年四月十號　壬戌年三月十四日　振華號　林正宙　陳臣作　披露

ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆意國皇族大馬戲◆

通啓者此馬戲爲環球最大著名者定於今晚在羅敏申律展覽會場開演有訓練嫻熟之畜牲二百頭在場奏技本班每年依例在英皇宮開演兩次閱者無不讚賞不已謂爲遠東馬戲中之最優等者誰曰不宜耶且有排演人皆爲世界馬戲中之選手其技之優上可不待贅揚上座位祇收三元二元元半二元一元五角□戲童予半價欲新眼界諸君祈爲注意免失此千載一時之機會也爲荷此佈

意國皇族大馬戲班啟

英一千九百廿二年三月廿二號

英一千九百廿二年二月九號

11

◆承退聲明

敬者新嘉坡老吧虱海墘森盛公司專作火柴油木生理原係王任樑記王奕巽（金勞）記王安壽記陳臨輝記俞連炬記葉炎生記合股開創今因俞連炬記王安壽記王任樑記王奕巽（金勞）記等四人志欲別圖特請出公親洪珠包記（米勞）汪克紹二位秉正核算清楚愿將名下抽出全盤生理歸與葉炎生記陳臨輝記二人承受日後生理盈虧與退股人無涉所有街上交易來往賬項諒借等事定限壹禮拜內到本號理會過期不來乃是自悞與承股人無干先此聲明以免後論

承受人　葉炎生記　陳臨輝記

退股人　俞連炬記　王奕巽（金勞）記　王安壽記　王任樑記

作中人　汪克紹　洪珠包（米勞）

民國十一年四月八號　同披露

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT　OK　THE EAST ASIATIC COMPANY LTD　COPENHAGEN

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造爲製台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

敬者本班自開演以來荷蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之劇畫且復時常更換以博大雅是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故特告白刊本欄內爲更換清使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

頭場　七點半

鬼眼　第十三十四兩齣

詼諧　兩幕

二場　九點半

笑狼　五幕

新笑畫　二幕

歌譜　二幕

價目列

官位二元正　特別一元半　一號位一元

二號位五角　三號位三角　四號位二角

英一千九百廿一年一月三號

華樂電影戲班啟

Picture

芒茛路太華公館對牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲現在於亞呂末貨得力即若得喝質得力之處特角戲開演戲處即人稱爲廿八加冷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆是諸所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可消遣呼用茶點任人所擇悉儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

黑衣美人　結局四幕

新奇笑畫

打中之公子　第十一十二兩齣　三場九點開演

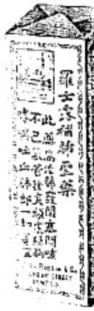
美人質弱　五幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芽籠路牙池電影戲班啟

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補血聖藥樣圖瓶式



肺爲司氣之官上連喉嚨下通心肝爲一身血脈之源和吸出入之至要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩倘偶明見微嫩咳清寒則咳嗽氣滿偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則咳嗽多痰喘咳嗽由此而起日久不治或爲老咳日夜不能安睡氣不下行肺金日虛久且變爲勞傷之症肺痨失血之症面色青黃瘦虛弱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考前精密研究能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最靈最美者也願諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

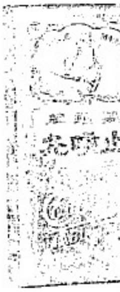
正育亭寶固本藥片（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭暈眼花腰膝酸軟手足痺木諸虛自損作事過勞病後失調服之甚爲見驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充偉身體強健有返老還童之功真補品中之聖藥也

每日服二次每服二片清水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

每瓶壹元每打十元



鷓鴣老牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺良藥兼配中藥之要品考訂精密確與肺膜之質相宜　肺痨咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當中喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自此清氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若再時常備用肺病可免闔家赤子可保無恙爲之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行　批發特別克己

南洋總代理　石叻　吡能　壩羅　太平　會豐商店

[illegible]

本號[illegible]名茶紅烟土油[illegible]七十餘年來皆與[illegible]士[illegible]嘉許[illegible]行銷海外[illegible]咸知今特加辦頁

粗絲紅烟及中國土布毛巾綠[illegible]彩各款俱備價值從廉現各貨路[illegible]運到[illegible]便要[illegible]君知所採購為[illegible]光顧格外歡迎

（各款紅烟價列）

朱[illegible]八兩一百四十包粗絲紅烟每箱四[illegible]二百八十[illegible]本坡七十五元

朱[illegible]八兩一百四十包[illegible]絲紅烟每箱[illegible]六十三元

朱[illegible]二[illegible]六十[illegible]幼絲烟每箱[illegible]本坡七十五元

朱[illegible]一[illegible]四十[illegible]本坡七十六元

芳[illegible]二兩[illegible]百六十包粗絲紅烟每箱[illegible]六十四元　本坡七十六元

朱[illegible]一[illegible]四百八十包幼絲紅烟每箱[illegible]二元　本坡三十一元

朱[illegible]四兩二百八十包生切絲烟每箱七十元　[illegible]二兩五百六十包全價　本坡八十二元

芳[illegible]一兩六百包生切絲烟每箱沽銀

芳[illegible]二兩[illegible]百二十包[illegible]花生烟每箱　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十[illegible]元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十[illegible]　本坡五十元

（各款各茶生油沽價列左）

芳[illegible]二兩[illegible]六十四包[illegible]每箱[illegible]元

芳[illegible]二兩一百七十包包種茶每箱沽[illegible]六元

[illegible]二兩八十二包包種茶每箱沽銀二元五角

芳[illegible]五九庄[illegible]耳茶每包一元五角

芳[illegible]二百包[illegible]清遠茶每箱沽[illegible]

芳[illegible]一百[illegible]天字[illegible]清遠茶每箱沽銀五十元

[illegible]一百[illegible]清遠茶每箱沽銀三十六元

芳[illegible]四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元

芳[illegible]一百六十包六安茶每箱沽銀十二

[illegible]生油每百斤[illegible]　二頭　四頭[illegible]十斤[illegible]時價

本[illegible]光各款[illegible]中國雪白紙[illegible]取價從廉

星[illegible]中[illegible]麟[illegible]敬啓

壬戌年[illegible]初五日

泰昌商茶油生茶金絲中國標頁

本號[illegible]名[illegible]生油皆自[illegible]工[illegible]敬啓烟有辟瘴化痰之功茶具除[illegible]提神之妙生油則饒有滋養之益[illegible]出品夙荷諸僑胞所歡迎為各家所推[illegible]也本號更有赤金綠穴不變色各庄土布花樣新鮮鏡屏[illegible]椅[illegible]無不美[illegible]供[illegible]諸君之采辦將各茶烟價[illegible]如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩[illegible]百廿包有[illegible]花生烟每箱八十元

八兩一百四十包冠[illegible]紅烟每箱時價

二兩五百六十包[illegible]紅烟每箱[illegible]價

二兩百六十包本號[illegible]針茶每箱十二[illegible]半

二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶[illegible]每箱八員半

[illegible]二兩[illegible]包本號[illegible]針古芳茶每箱二十四元

五斤庄[illegible]四包本號[illegible]耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號[illegible]清遠茶每箱[illegible]一元半

八兩庄[illegible]六十包本號[illegible]清遠茶每箱二十二元

一[illegible]斤[illegible]庄[illegible]清遠茶每箱四十二元

一百斤庄[illegible]清遠茶每包五角半[illegible]

二兩百七十包[illegible]包種茶每[illegible]五元半

有[illegible]金[illegible]自榨油每[illegible]廿六元[illegible]良

有[illegible]大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元

有[illegible]包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到[illegible]油十七元

各款[illegible]本[illegible]每箱加稅[illegible]十二元

有[illegible]各庄[illegible]茶

本[illegible]各庄與金絲

羅[illegible]各庄與金綠

新到各[illegible]水生油發行

新到老城金字肉油時價

[illegible]油時價

[illegible]二[illegible]三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號[illegible]啓

民國十年二月一號

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

（石叻馬六甲街門牌一號法區行街二樓）

中國人之保險事業須思想中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保燕多車各種損失賠償則公司[illegible]迎便界僑胞更永為產穩固離[illegible]保務者[illegible]中不無少補耳倘蒙移玉一律歡

董事
楊[illegible]河　薛中華　陳[illegible]　李俊源　吳克儉
邱雁賓　曾伍美　林[illegible]順　殷[illegible]利　王[illegible]池　許山輿　余[illegible]林

監　司理　[illegible]任總理　[illegible]

民國九年十一月廿三號

註冊商標

[illegible]政府註冊存案以保商標而維營業[illegible]包內夾有青[illegible]商標一張以杜他家不得魚目混珠[illegible]射利[illegible]請[illegible]認明[illegible]不[illegible]此佈

沽售處住[illegible]頭馬車街中段

門牌三十九號[illegible]元[illegible]經理

中華民國十年七月廿三日　[illegible]啓

啓者本號[illegible]一號大白米在[illegible]上[illegible]一[illegible]米色光澤米身[illegible]且[illegible]香或粥或[illegible]口[illegible]與別不同荷蒙各界[illegible]試[illegible]二[illegible]王粒[illegible]

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

[illegible]國[illegible]銀

（[illegible]國註冊）

本行[illegible]有美金一千[illegible]元申叻銀三千[illegible]元總行設在紐[illegible]銀得力二十五號門牌倫敦木行辦[illegible]所[illegible]二十六號門牌[illegible]安辦[illegible]七[illegible]法[illegible]西[illegible]本行辦[illegible]所[illegible]門[illegible]街二[illegible]二號[illegible]設支行[illegible]架刺吉打[illegible]高[illegible]口[illegible]小呂宋[illegible]北京[illegible]金山[illegible]鄰[illegible]上海[illegible]天津[illegible]漢口[illegible]各大埠本行均有分支[illegible]行[illegible]國家銀行[illegible]切[illegible]行在下列各埠之支行[illegible]

本行辦理一切外埠[illegible]銀業事務[illegible]息二厘[illegible]二[illegible]存貯利息面議[illegible]出入[illegible]美[illegible]非號[illegible]來者請[illegible]本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理入勞士啓

一[illegible]九[illegible]二十[illegible]年[illegible]月一號

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
上飲品
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十一號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷招徠廣告◁

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司啟

廣恒紅星

本號紅星偏滿……
承祖傳秘法泡……
精摩除異……
平淳厚與別家……
泡製許爾為……
國貨之特色……
價格外……
計開目錄在本……
廣恒……
廣恒細包五百六十……
恒……大包……
恒裝小包五百六十……
廣鮮生大包……
……
廣恒大包……
廣恒包細……
恒發大包……
恒機細包……
……
本號電……
壬戌年元月……
……坡……

倫敦總引線……

一 雜誌每年值印一大冊便商……是雜誌可使各商直接與……
二 色之製造際或總發行商……營業行情
三 是雜誌可使各商辨明出……輸出各口貨之排……
四 是雜誌可使各商直接……載明船期並來往地點
五 是雜誌大有容地爲各……一則取價不過英……
英 鎊十六先令已耳

是雜誌裝訂郵寄……
如寄……
一千九百一十九年十……

The London Dir……
25 Abchurch……

附 ◎奇形之龜 洋

（柔城）（傍觀稿）黎曜東君昨由華玲購得一龜。至爲奇特。頭色如金。六隻脚。通常之龜只有四脚。每脚皆係龍鱗虎爪。頸殼。下部突出寸許。全身長約尺餘。龜板之周圍邊緣向上。該龜精神甚健。全體輝煌。洵美觀也。該龜殆靈龜耶。特誌之以供博物學家之研究。

◎凶遭滅頂

（特錄光華報）海澄某橫巷。有廣東人某某。寄寓於其間。一家男女。不下十人。有執教鞭者。有正求學者。他自置小舟一。每當天熱之日。夕陽將墜之時。他的兄弟姊妹。輒駕一葉扁舟。逍遙於萬花湧水邊者。怡然自得。（亦足樂也。）昨日四時後。伊的姊妹行。又憾天氣之酷熱。說舟於波池背與關仔角之海濱。藉吸海風。以消熱氣。不意於舟至中流時。狂風忽起。波浪沸騰。司柁者亦無法把持。致全舟傾覆。舟中共五人。（聞係女界長二幼三）悉數落海。時則岸上有一印兵諸見之。即高聲呼救。該印兵且先躍水往救其中之一幼者。餘即且呼且救也。無何。有在附近草地打毬者聞聲至。聯同救之。又救同兩長一幼。惟先後獲救之兩幼者。則於離水達岸時。便能自己步行。至年紀長大之兩位青年女士。其一（約廿餘歲）已失知覺。挽救無效。其一（約三十餘歲）則氣息僅存。即電知西醫前赴施救。幸得不死。除上述之四人外。尚有一幼者失踪。當時搜覓不見。至今日上午十一時。始浮現於關仔角之海面。有見之者。謂約可十二三歲。身着深淨衣裳。口鼻徐流血水。或謂已死之二女。係蔚張姓者。有心人聞之。無不爲之惋惜云。

◎人所未見之四翅魚

（錫江）昨余訪員自稱到陳君處。陳君告余曰。余昨晚餐後。出遊海邊。倚立吊橋。獨乘晚涼。見一土番手持一釣竿。垂於海底。是時風靜浪平。海水澄淨可見游魚。俄而釣竿搖動。舉起觀之。懸一四翅魚焉。土番樂極。一轉瞬間。該魚忽展翅飛上半天。而後投入海底。土番失色。余以魚有四翅。實爲人所未見。甚奇異之云云 余姑錄之以實新聞材料。

◎承頂聲明

啟者濟宜律門牌一千八百七十號同春堂藥店原係朱濱與何變全同人開設今因志欲別圖經將此店家器一概頂與汪五爨承受自即日起前朱何兩人有與街外來往清數耳限一禮拜內與承手人理明逾期不來乃是自誤與承頂人無涉先此聲明以免後論

民國十一年四月八號

承頂人汪五爨啟 甲

◎欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號函問（P. O. Box 170）是幸

英一千九百二十二年三月十七號

◎平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律（No 88 Kampong Java Road）電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護專科畢業生以之調護病人一切均爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生 平民大藥房徐伯良醫生 常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 卅一日

Y字嘜 Y 嘜公煙

（針線大庄支四）

馳市以來風 柵爲宗旨 本坡各店 面商

嘉許 仰光地 之濃香

公司

民國十一年

香楊耀宗 巷

福建

福州通信

△國貨公會授獎式　日昨國貨公會開第三次授獎式。由會長林吾恩亭報告開會宗旨。略謂今日是敝會第三次授獎式開會。溯第一次展覽國貨。僅有百餘種。第二次則之。至第三次已有千餘種。此種成績。均賴各長官提倡之力。茲設有國貨出品標本室。召集各省各縣所出之國貨。計並明年開第四次展覽會等語。督軍訓詞。略謂本日為第三次授獎之日。是國貨成績逐步之時。予對于本省實業大有希望。凡世界各國均注重商務。俾所出產之貨。均得以輸運他國。吾國所以窮弱者。皆因實業未發達。例如汽車公司。所購之車及油。莫不由外國而來。本日細察國貨保存會出品甚多。實為振興實業之基礎。且年年進步。殊為可喜。所希望者。各工商宜具世界眼光。從事改良。將所出之貨輸售各國。換得金錢。始符通商之本旨。吾閩每因交通不便。致物價昂　不易售出。若水路行舟不便。又無碼頭。其餘陸地多山。又無鐵道。然就天然形勢言之。海岸綫之長。又有廈門三都馬江之良港。我非至僻之比。至近年福建所出之品　比前較多　雖未見十分茂盛。漆器一類。實為外國人所贊美。且福建居廣東浙江之間。氣候溫和。無論樹木桑蠶。當不落人之後。其所以不能振興者。厥有二。一因地方多事。未遑及此。二因交通不便。今為大家宣言。我福建地方無論政治如何變動。吾決不入漩渦。唯以振興實業。並開財源。開浚交通。便利輸運為目的。希望萬衆一心。努力前程。閩江之輪船可以直抵南台。即有新福州之氣象。貨可伙運。倘交通一便。則各國各省人均願來此通商。唯殷可預料。工商故步自封。未能進步耳。至內地交通計劃之。如由漳州至龍巖。中有一大嶺。前派有三四百工人開之。已成其半。又安溪永春德化等縣公路已開。汽車亦可通行。深會長云。明年再開一會。務望各工商努力改良出品為要。總內地交通與實業偏能並進。大約三年後　大有可觀。即可以開一大展覽會。請各省代表來此參觀。足徵吾閩交通利便及實業之發達也。予望陳列會實行。不過提倡耳。尚能沿江有許多之工廠烟突。始可稱實業發達。不特將各貨輸運各省。且要運到外國。始可挽回利權　此予之所盼望也。繼則李廳長訓詞　略謂鄙人得與斯會。不勝欣幸。督軍兼省長所計畫者。協力進行之。吾所希望者。大約有二。一想自己的貨品比別人好　但須有學識補助之。若工業鐵路農業商業等校。均為研究實業學問之機關。務使子弟就學于其中。得有最新之智識。二要國家經濟充足。均從工商業而來。工商業興。則國民富裕。國民富裕。則國家經濟活動。古人云。民為邦本。職是故耳。現在共和政體。國民均有責任。敬希努力前程。方不負鄙設此國貨陳列會之本旨等語。次授獎及授獎人代表答詞。奏樂。唱興志成城歌。攝影閉會。時已夕陽西下矣。

永泰通訊

△巽鄉械鬥案　永泰巽嶼鄉。近因該鄉大小姓械鬥。互相搶掠。縣派警備隊彈壓。該隊開至鄉間因勸諭不從。致生衝突。被鄉民毆傷多名。近已呈省。請派隊查辦云云。

將樂通信

△周知事赴鄉查勘煙禁　將樂縣知事周廣懋　近呈報到省。略謂煙禁關係。內政甚為重要。親率差警馳赴四鄉履勘。並演說煙禍。以期鄉民警惕。自行禁絕。署務委第科長冠英代折代行。

興化通信

△少婦投水　莆田涵坂後巷村陳某之妻周氏。年紀青春。與村內余某。素有通情。日前有一般砍蔗人傳說。陳妻與余某在蔗園中幽會私圖。被渠等觸見。雙雙奔去。陳某聞及此說。嚴詰其妻。妻無顏。次早遁去。遍覓無踪。日前屍浮井內。始知投水。陳某將屍擡起。向余問罪。余本小姓。知機逃脫。其證人等畏懼遠避。陳姓將余某財物搶去。並聞擬呈報于官云。

古田通信

△匪氛復熾原因　古田閩清一帶。自盧興邦所部叛變後。匪氛大熾。剛經省署派張旅長率隊痛剿。稍見消弭。乃邇來兩縣所轄各鄉。匪氛復熾。搶劫焚殺。時有所聞。因延平以上各縣。均已遍設軍用電話。調派軍隊。消息較為便利。匪徒無所施展。遂竄入古田閩清兩縣。甚望有地方之責者。有以善其後也。

政和通訊

△尊卑為婚之解釋　高等廳前據政和縣知事盧呈電稱。現行律婚姻門尊卑為婚　例。甥舅不得為婚。違者離異。但甥之妻與母舅之堂　兄弟或再從兄弟族兄弟能否有效律。無明文類推律文。再從姨三字之意義。則舅之堂兄弟。再從兄弟與甥之妻為婚。似在禁止之列。職縣現有此案件。苦無條例依據。敬請賜覆示遵等情。當經轉呈大理院解釋去後。茲得院復開。查現行律尊卑為婚。娶親屬妻妾兩條。係用列舉方法　不當擬為比擬其中。外甥女一項。係以堂內。限堂外甥女為婚姻。祗處十等罰　而娶舅甥妻者與同宗緦麻親之妻並舉。各處徒一年。此等罰則雖已失效。而就原文觀察。既係後者重於前者。則舅甥妻並不占括堂及再從在內。尤屬顯然。自不能與再從姨之律有明文者相持並論云云。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

手斧牌

陳施打□理處

羅敏律□三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

△注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟為禱

此兩標頭烟亦請購吸乎其本也即請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

頂上青腰運米再到叻
註冊商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號青腰標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠祗自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石逾久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青腰標米載至叻中仍照前規由十八間與和和一家經理此等上米係選淨粉面施多穀製成較諸往年來叻者更加光鮮與剔選甚其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至與和和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十年四月廿八日 網略 暹京陞興機廠啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到各種機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質像美堅固非常極合建築屋宇以及造火爐（金房）腳之用耐久不壞恐未週知特此登報俾知所聞諸君光顧請到辦理處惠臨無論多少一律歡迎 鼎盛興號內共商便妥
民國十年十一月十號
實隴光鼎山公司謹啟

注意

和蘭公司兼保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈
英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

The China Mutual Life Insurance Co., Ltd.
with which is associated
The Shanghai Life Insurance Co, Ltd
(Both Incorporated under the Hongkong Ordinances)

保險注意

英商永年人壽保險公司經於英曆一千九百二十年與英商華洋人壽保險公司聯合註冊在香港政府總公司設在上海經已有年信孚遠近所有中國內地以及南洋各埠均有分局以利便各保險諸君之惠顧兄本公司所有還款均通融快捷祈勿疑慮現本公司兼保火險諸商翁欲知詳細章程請移玉至本公司一知其詳此佈
英一千九百廿二年三月廿七號
英商永年人壽公司總理假呢啟

承退聲明

啟者贌間口門牌三十八號萬正和公司燭舖什貨生理原日係是蔡潤金王四正蔡和利蔡再伏四人合股同創今因蔡潤金蔡和利蔡再伏三人志圖別業愿將此舖底傢私及賬項全盤概歸王四正一人承受即將萬正和公司招牌改換怡號合記號經公親蘇清河君核算明白限乙禮拜過舖備爲正和公司有與各號來往担保等情於此禮拜內前來理會而過期不到者乃係自誤與承受人無涉以後生理盈虧係王四正一人造化與退股人無涉特此登明免滋後論此佈
英一千九百廿二年四月五號
民國十一年壬戌三月初九日
承受人王四正
退股人蔡和利 蔡潤金 蔡再伏 仝啟

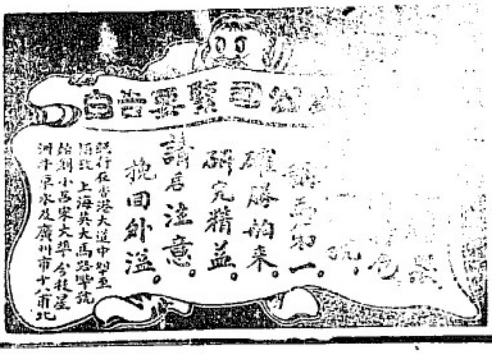
有寫字樓出賃

茲在鹽便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租帝倫如有合意承賃者請移玉駕落亞逸實得力門牌二十二號黃仲涵君之寫字樓接洽爲荷此佈
民國十一年四月六號

馬玉山糖果餅乾有限公司
在香港注冊

參觀展覽會同胞諸君
▷行得到有糖果食◁

會場內H區四十一號A



星架坡總行在玻璃後二十一號零售處在牛車水戲院街第四十九至五十一號
民國十一年四月四號

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號
星加坡 檳榔嶼
總代理
實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.ISGA & PENA NG

本坡

檳城援助僑工會概況

昨本報記者於怡和軒晤檳城援助僑工會創辦人陳騷深、楊漢翔、溫殿標三君。談及該會情形甚悉。茲特詳錄之於次。以見其概況之一斑焉。

（一）目的與組織　該會發起。最初以救濟失業僑工。免除目前生計上之痛苦。再進而謀根本上之解決（即生活獨立）爲目的。故特創設平民工廠。收容一般失業僑工。從事教養。首由平章會館開僑衆大會。選舉中堅留檳者。熱心公益之紳者。共同組織之。

（二）創立之時期　該會於民國十年七月廿六日宣告成立。十月三十一日平民工廠繼續成立。

（三）各方贊助之情形　該會成立後。特舉勸捐員分途募款。創辦時最得力爲華北賑災會幹事部充撥餘款六千元。爲該會開辦費。餘如中西各慈善家米商輪船公司中西藥房政界要人當地政府工部局等。均贊助甚力。

（四）會址與廠地　該會設於檳城平章會館樓上。平民工廠。則建於日落洞義[illegible]嶺（即昔抵萬葦路）計面積二十餘英畝。（此地前爲華人防疫所）

（五）現時工廠人數　工廠工人。進出無常。最多時不逾二百。至少時亦有百四五十名左右。因工人能於外間覓得較善之工作時。廠中即令之他去也。

（六）作工時間　每天作工八小時。上午八點起十二點止。下午一點起五點止。星期日下午休息。

（七）工人之待遇　工人初入廠時。照章三個月內。不給工資。惟於每星期日。每名給洋式角。以作零用。（紅烟捲紙另給）有工作勤勞。成績較好者。則於每月杪由董事特別獎勵之。獎數最多者三四元。少者五角。滿三個月後。則按其出品。給以相當工值。

（甲）起居　每晨六點起床。每晚十點就寢。每工人由廠中發給木床一張。毡毯一鋪。皮枕一個。灰色衣服二套。每星期三六。更換一次。

（乙）飲食　每晨七點早餐（粥）十二點半午餐（飯）下午六點晚餐。每棹六人。葷素湯菜兼備。（飯粥菜水）自由取用。

（丙）告假　工人如確有要事或疾病時。可告假休息或外出。

（丁）如逢重病　卽由廠中介紹公家醫院就診。愈後復入工廠。

（戊）若遇急症　不及醫治。不幸於廠中死亡時。則由廠中給以衣棺木。全廠停工。誌哀悼。

（己）其有頑惰不守規則者。則由廠中司理或工頭警告之。一再不改。則卽革除。以儆效尤。（自開辦迄今僅有一次）須稟幹事部及董事之認可。

（未完）

炎興烟草公司獲獎

吾國出產品之赴馬婆展覽會陳覽者。數達百數十家之多。而獲給獎狀獎章者。亦大不乏人。誠堪誌喜者也。此次會場展覽中吾國之貨品。種類極多。惟雪加烟一種。僅有中國炎興烟草公司所製者而已。在該公司所製之雪加烟捲。甚爲出色。配製得宜。裝璜奪目。歷經中西紳商之試嘗者所讚美。而展品評判員等亦遂以優等銅質獎章送給該公司。以資獎勵也。

永利威美酒平沽（展[illegible]）

本坡丹戎巴葛律瑞興酒庄。所代理之天津香港永利威各色上等中國美酒。除陳列於馬婆展覽會外（該酒已得特獎優狀）復自去月三十號展覽會開幕日起至四月八號止。平沽九天。此九天內。前往購買美酒者。極形擠擁。今[illegible]展至十七號始行閉幕。該號之平沽美酒。亦展期平沽九天。由四月九號起至十七號止。以期普及而酬雅誼。并附送精緻圖畫。凡我僑胞欲得美酒與美畫者。可速前往。勿失此良機可也。

馬婆展覽會中國貨之特色

五續

（十四）香港利民織造廠陳列品之特色。該廠陳列品爲白綠。棕色。烏色。淺棕。紫色。淺綠。水紅。淺黃。花青。肝色。淺紫。赤色。灰色。淺黃。草綠。灰黃各襪。（十五）上海振昌電機襪廠陳列品之特色。該廠陳列品爲白色。黃綠。灰綠。黑綠。深灰綠綠綠。赤紅淺灰深紫各襪。（十六）香港勝洋公司陳列品之特色。該公司之陳列品。除綢製雨衣雨帽已登前報外。尚有綢製雨腳套。手巾袋。水泡袋。烟絲袋。旅行袋等物。（十七）上海用中製造廠陳列品之特色。該廠陳列品爲硬邊草帽。英式硬邊草帽。英式高頂硬邊帽。[illegible]式摺頂草帽。

未完

今日會場之秩序

坡督基拉參君。當於今日下午四點半鐘。參觀工藝農業林業礦業等部。晚九點在場內之大草場上。當有沙拉越土人作末次之跳舞。音樂則由馬來警察隊擔任。叮由下午四點半至六點奏演。影戲分四點至六點又七點至十一點兩次影演。下午一點有海面賽比賽足球。其餘如馬戲木馬探險風輪等游戲及模型工場之工作時間。均依常定時間開始云。

公共休息日及銀行休息日

據報載。四月十四號及十五號即星期五及星期六爲耶穌受難日及其次日。當地政府特定爲殖民地公共休息日。四月十七號爲耶穌復活日。當地政府特定爲殖民地銀行休息日云。

賭之害

[illegible]西調查部之[illegible]書記[illegible]以將[illegible]委員之薪金賭去之故。遂上行投水斃命。其尸[illegible]被由加冷河拉起。當時無人認識其爲何人。故當局遂於驗官查驗後。將尸埋葬了事。教育調查部長。固未之知也。以爲死者已挾款遠遁別處。乃向政府領取拘人票。四處找尋死者。時死者之親屬又前去該部查問死者之踪跡。及聞部長之言。乃同去警局詢問。警局則取出死者之約指及衣物鎖匙等示之。始悉爲加冷河溺斃者係該總書記也。現當局經將該尸掘起。行將該尸覆驗云。

聚賭十二支之罹罰兩則

昨報英總差帶差至牛車水番婆尾山頂某屋。拘獲聚賭十二支之華婦十九口。華人四名送案候訊一節。昨午府訊。除中有一婦及四華人每罰銀二十元外。餘每罰銀十二元云。又昨日下午三點半鐘。英總差帶差至距坡五英里半之巴實班讓地方。拘獲聚賭十二支之華婦廿七口。華人一名。今午送府訊畢。判華人一名罰銀廿五元。其餘各婦判每每罰銀十元。

入獄六月

華人某及其妻某氏。因前在如糖律某中醫生屋內傭工時。私下暗藥於飯菜中。欲毒斃該醫生。而竊取其財物。幸事前被覺。不知有人命之虞。故該夫妻二人被拘送案。上衙辦法官於訊明後。遂判被告夫妻二人各入獄苦工六閱月云。

行用偽紙幣之被執

閩人曾某。昨日下午兩點鐘。在亞力山打路。被一暗差。搜其身畔。有五元偽紙幣十八張。即將其拘去。以彼行用偽紙幣。控之於案。今午府堂待訊。

搶匪猖獗

閩人劉榮。昨早六點鐘。由亞力山打路乘坐腳車來坡。行至半途。被兩同籍人要之於道。搶去現銀五元并腳車一架。經報捕房請緝云。

竊綢案待訊

孟加里人拿拉闢升。昨日至梧勿里芝律潮人某甲之綢緞店。竊去綢一疋。由十八號暗差兒拘於案。今午府堂待訊。

圖竊逮案

閩人姚發。被控昨日上午十點鐘。在羅敏申律闖竊某摩托車之零備。被守門之印人所見。當即將其拘之送案。今午府堂待訊。

生理緊要聲明

敬啟者。本叻小坡[illegible]竹腳門牌第一號[illegible]……（[illegible]）

謝烏肉　手勞　敬告

民國十一年四月十二號

陰曆壬戌年三月十六日

南洋工商補習學校啓事

謹將本校改組後十一年三月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左。以昭大信。（并鳴謝忱）

收前月存款二十六元零四占

收學宿費三百二十二元

收演劇籌款曾借來一千一百元

收演劇籌款會學生券三千十二元四角

收月捐二百零八元

收體育部八角

[illegible]共收銀一千六百八十九元二角四占

支校租一二月份二百元

支體育部七元八角

支圖書館一十六元八角三

支印刷費二十六元

支校長職員來金一百元

支校長教員十年十一月份結存束金一百四十七元五角

支校長教員十年十二月份結存束金三百零五元

支校長教員十一年一月份結存束金一百二十元

支校長教員十一年二月份結存束金八十五元

支廣告費八十元一角五占

支校具六十七元五角八占

支雜費一十八元七角九占

支校丁辛金伙食六十元

十三項共支銀一千六百一十四元六角五占

支相抵結存銀七十四元五角九占

收蒙受三月份捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　[illegible]以上各十元　協榮茂　福[illegible]美　林和昌　仙丹公司　昌裕　泰昌　莊惠泉　南春　謝榮西　貢倡若　和記　以上各五元　蔡多華　李鐵[illegible]四元　楚鳴　林慧禪　信孚公司　以上各二元　王祝成　李道澤　許南　李鏡銓　陳丕南　張松棟　以上各一元　[illegible]

李孫堅　[illegible]　洪可堪　林勇哉　林明讀　仲成　楊[illegible]　吳有生　以上各[illegible]　陳[illegible]　洪可　李木澤四元　莊國影二　[illegible]

堪十年八月份至十一年二月份[illegible]

同協成二月份二元

[illegible]月份[illegible]四元

共[illegible]

民國十一年四月十二日　南洋工商補習學校啓

展覽會得獎章

和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造廠出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號金質獎牌食庄香茅油得壹[illegible]獎利樹油得壹號獎香茅油得式號獎本公司[illegible]所乃[illegible]十五號即[illegible] H. No.

民國十一年四月八號　[illegible]啓

求是週報第二號第九期已到

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎。其內容一新。[illegible]

本報館啟

惟一殺蟲藥

居室清潔爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非備用殺蟲之藥傳染否則不能奏功 埃蘇睿藥水之殺蟲力甚強每百加侖可造出三百加侖強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下台號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五號萬利安公司
十九號

英一千九百二十二年二月十二號
南橋頭廣南盛公司

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏嘜酒以此匙標烏嘜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至台庄購買是荷

英一千九百廿二年二月

運入口人實得力哇爪分司

Little's Oriental Balm

何故受此痛苦
現有一種靈藥
可以除風濕骨痛等症

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health ... and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of ... For many years Urodonal ... as a uric acid solvent ... has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. ... without producing any harmful by-effects whatever. ... Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis ... can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from the system, and thus remove the cause of all their ills.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and ... of patients ...

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
... rue de Valenciennes, PARIS.
Sole agents for Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端那藥水是爲法國專家製成法政府衞生當局及大醫家醫院用以醫治尿酸痛之病見有此藥不獨能防尿酸病之痛苦且可完全治愈其病久曾經用此藥者有千萬之衆法國及各國醫學大家皆公認此烏露端那爲醫治風濕病風濕病人各種尿酸病之唯一藥品

患風濕痛骨痛等症者服用此藥後即見痛苦減除其病藥物

烏露端那藥之效驗已滿宇宙吾醫生病人之信仰此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如命稱霸之於諸症焉

巴黎香地蘭公司製
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號